

**Zeitschrift:** Burgdorfer Jahrbuch  
**Herausgeber:** Verein Burgdorfer Jahrbuch  
**Band:** 50 (1983)

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inserenten und Inserate

	Seite
Aebersold W. AG, Kunststeinfabrik .....	193
Aebi & Co. AG, Maschinenfabrik.....	185
Aegerter & Co., Keramik, Glas, Holz .....	162
Aeschbacher J. AG, Garage National .....	188
Aeschlimann Hans, Spenglerei, Installationen .....	198
Althaus, Autofahrschule .....	210
Amtersparniskasse Burgdorf .....	183
von Arx Ernst & Co., Eisen- und Metallbau .....	206
Bank in Burgdorf .....	197
Bärtschi & Co., Bahnhof-Garage .....	189
Baumann W., Carrosseriewerk .....	190
Baumgartner E. AG, Buch- und Offsetdruck .....	207
Berner Allgemeine, Willy Schlegel .....	199
Beutler & Co., Dachdeckergeschäft .....	177
Bienz R., Bauspenglerei und sanitäre Installationen .....	211
Binz Urs, Offsetdruck.....	170
Blatter R., Autos, Motorräder, Velos .....	192
Bohren, Garage, VW/Audi-Vertretung .....	204
Born F. + E., Malergeschäft.....	195
Brechbühler L. + R., Porzellanmalerei .....	176
Brönnimann & Co., Treuhand- und Revisionsgesellschaft.....	172
Buchmann, Spiel und Handwerk.....	211
Burgdorfer Apotheken .....	173, 205
Bürki Alfred, Baugeschäft.....	184
Bürki Hermann, Maler- und Gipsergeschäft.....	177
Capelli Mario, Bildhauer.....	178
Carrera, Restaurant.....	189
Chalet Alpina Käse AG, Schachtelkäsefabrik.....	196
Coop-Center, City-Restaurant.....	160

	Seite
Cunico D., Maler- und Gipsergeschäft .....	176
Dähler AG, Autounternehmung, Reisebüro.....	201
Denz Hermann AG, Clichés, Lithos, Bern .....	187
Derendinger Max & Co., Wand- und Bodenbeläge.....	168
Derendinger Hans, dipl. Hafnermeister .....	182
Elite AG, Autospenglerei und Einbrennlackiererei .....	207
Emmenschreinerei AG .....	164
Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn.....	208
Evangelische Buchhandlung .....	180
Ferrari U., Coiffure Ursula.....	210
Fink Eduard, Stiche und Einrahmungen .....	172
Fritz Benedikt, Malergeschäft .....	209
Gloor Franz, Sackfabrik.....	198
Gloor Gebr. AG, Autogenwerk .....	161
Greisler, Brillen und Kontaktlinsen .....	160
Gschwend Mode .....	188
Habegger A., Farben-Spezialgeschäft.....	210
Herrmann Blumen AG, Gärtnerei, Blumengeschäft.....	166
Hersperger H., Tailleur – Couture – Uniformen.....	194
Hofer-Optik, Nachf. Bohren und Schimming .....	199
Hoffmann & Co., Teppiche .....	193
Hofgut-Tea-Room, S. Borter .....	202
Hoppe F. Fotohaus .....	206
Horisberger P., Pferdemetzgerei.....	192
Hunziker AG, Baubedarf .....	164
Industrielle Betriebe Burgdorf.....	172
Jäggi Büro AG .....	209
Jost Hans AG, Natur- und Kunststeinarbeiten .....	194
Jufer Hedy, Wohnboutique .....	174
Jutzi Daniel, sanitäre Anlagen .....	178
Kantonalbank von Bern, Burgdorf.....	200
Kilchenmann-Lehmann W., Möbelhandlung .....	202
Klaus H., Fleischfachgeschäft .....	176
Klotz W.+ V., Restaurant Sommerhaus.....	197
Klötzli Messer .....	175
Krähenbühl & Hänggi, Brennstoffe.....	184
Krähenbühl W. AG, Hoch- und Tiefbauunternehmung.....	192

	Seite
Krieg Heinz & Co., Immobilien und Verwaltungen.....	163
Laeng AG, Radio-TV-Fachgeschäft.....	175
Lehmann, Schuhhaus.....	190
Lehner Max, Versicherungen.....	201
Leuzinger M., Foto-Kino.....	182
Lötscher Richard AG, Säge- und Hobelwerk.....	174
Losinger AG, Hochbau, Industrie-, Strassen- und Tiefbau.....	168
Lugeon R., HSEV-Energieberatungsstelle.....	204
Lüthi J. & Co., Jlco-Schuhe.....	171
Lussi A., Uhren und Bijouterie.....	175
Maeder Fr. AG, Bauunternehmung, Immobilien.....	180, 208
Manz AG, Chemische Reinigung.....	196
Marbot A., Fotoatelier.....	162
Mauerhofer, Lanz & Co., Käse-Export.....	198
Meier E., Alteisen, Metalle.....	195
Metzler Doris, Salon de Beauté.....	180
Michel, Garage, Citroen- und Datsun-Vertretung.....	162
Milka-Käse AG, Käse-Export.....	200
Minder A., Bettwaren.....	200
Mühli Café, Frau Lengacher.....	178
Neukomm Kurt, Goldschmied.....	184
Pauli A. AG, Elektro-Unternehmung.....	182
Portmann A. + G., Hotel Touring-Bernerhof.....	181
Rieben, Bäckerei-Konditorei, Tea-Room.....	192
Rittersaalverein Burgdorf.....	179
Rothöhe, Restaurant, Fam. Greischberger.....	191
Rössli, Restaurant.....	169
Ryser O., Drogerie.....	174
Sally's Mode, S. Leuenberger.....	199
Sammlung für Völkerkunde, Burgdorf.....	179
Schachtler O. AG, Ziegeleien.....	189
Schärer Simon, Elektrotechnische Anlagen.....	195
Schmid & Cie Burgdorf AG, Leinenweberei.....	196
Schnyder Elektro AG.....	170
Schuhmärit Lehmann.....	207
Schüpbach AG, Aluminiumfolien, neuzeitliche Verpackungen.....	203
Schweizer AG, Benzin, Tankrevisionen, Oberburg.....	208

	Seite
Schweizerische Kreditanstalt .....	177
Schweizerische Mobiliar-Versicherungsgesellschaft.....	211
Schweizerische Volksbank.....	165
Seiler E. AG, Eisenwaren.....	190
Sommer Fr. AG, Heizungen, Gasfeuerungen .....	194
Sommer & Rindlisbacher AG, Papier- und Kunststoff-Verpackungen	188
Sommer Radio AG .....	206
Stadtbibliothek Burgdorf .....	179
Stadthaus, Hotel-Restaurant.....	166
Stämpfli-Blessing & Co., Drogerie.....	162
Stanniolfabrik Burgdorf AG.....	168
Steffen Fritz, Malergeschäft .....	186
Stotzer H., Architekt, Schätzer .....	201
Strauss AG, Kaufhaus .....	159
Streit Peter, Käsespezialitäten .....	206
Typon AG für Photographische Industrie.....	167
Vestita AG, Herrenmode im Kyburger .....	170
Waadt-Versicherungen .....	186
Wälchli H. P., Einrahmungen, Buchbinderei.....	160
Widmer W., Radio, TV, Hi-Fi.....	202
Winiger-Breu R. + E., Gasthof Bären.....	193
Winterthur-Versicherungen.....	209
Winzenried H. & Co., Papeterie.....	197
Wyss & Co., Teppichhaus.....	186
Zaugg Otto, Malergeschäft.....	204
Zbinden AG, Drogerien .....	164

## 75 Jahre Kaufhaus STRAUSS Burgdorf

- 1908 (Herbst) Gründung durch Bernhard Strauss, zusammen mit Herrn Léon Nordmann, Biel. 100 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche, 4 Angestellte. Bis in die 20er Jahre laufend kleine Vergrößerungen bis auf 150 m<sup>2</sup>.
- 1925–1938 stagnierend (Krise)
- 1939–1945 Aufschwung und weitere kleine Vergrößerungen trotz Krieg und Rationierung.
- 1941 Geschäftsübergabe an Emil Strauss trotz vieler Abwesenheit im Aktivdienst.
- 1950 Erste bedeutende Vergrößerungen und Umbauten (Lift einbau, neue Verkaufsetage, neue Treppen) Verkaufsfläche ca. 250 m<sup>2</sup>, 12 Festangestellte.
- 1955 Expansion Schmiedengasse 22, Spezialabteilung «Alles für das Kind», ca. 60 m<sup>2</sup>.
- 1957 Wichtige Vergrößerung durch neue Verkaufsetagen im Nachbarbau Schmiedengasse 23/25, 2./3. Stock, ca. 350 m<sup>2</sup>.
- 1959 Vergrößerung neben Kinderabteilung (Schmiedengasse 20), aussen grosse Schaufensterpassage, innen Erweiterung der Abteilung «Alles für das Kind».
- 1968 Vergrößerung Kinderabteilung auf über 100 m<sup>2</sup>.
- 1970 Angliederung einer weiteren umgebauten Etage im 3. Stock Stammhaus.
- 1971 Gründung der Kaufhaus STRAUSS AG: alle Aktionäre = Direktionsmitglieder und Mitarbeiter.  
Expansion: «IN CLUB», Top Shop für Junge und Junggebliebene, Schmiedengasse 9, mit grosser Schaufensterpassage, ca. 100 m<sup>2</sup>.
- 1972 Weitere Expansion: «Do it yourself»-Abteilung, Schmiedengasse 27, ca. 130 m<sup>2</sup>.
- 1973 grösste Erweiterung: «WOHN-CENTER», Schmiedengasse 20, ca. 700 m<sup>2</sup> auf 4 Etagen, Lift, alles komplett neu. Einbau einer Cerberus-Brandschutzanlage und einer Lautsprecheranlage im «Wohn-Center» und «Stammhaus».



H. P. Wälchli, Burgdorf

Bernstrasse 25  
Telefon 034-22 25 21

Buchbinderei  
Einrahmungen  
Kranzschleifendruck

# City Center Burgdorf

**Modern und vorteilhaft einkaufen.  
Alles unter einem Dach!**

- Lebensmittel
- Metzgerei
- Textilien
- Haushaltartikel
- Wohnbedarf
- Do-it-yourself
- Schuhe
- Restaurant



City Center Burgdorf, das attraktive Einkaufszentrum im Emmental  
Bahnhofstrasse 7, Telefon 034 22 02 22



# greisler

Burgdorf, Schmiedengasse 3  
Seit 1841

Eidg. dipl. Augenoptiker SHFA-SBAO

Spezialgeschäft für Brillen und Kontaktlinsen



**2 PROFIS.  
Der Schweisser  
und seine  
Gloor-Autogenanlage.**

**GLOOR**

GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk  
3400 BURGDORF, Tel. 034 22 29 01

# fotoatelier a. marbot

oberburgstrasse 7 3400 burgdorf  
telefon 034 22 95 96

**GARAGE  
MICHEL**

Auspuff-Center

Kirchbergstrasse  
3327 Lyssach-Burgdorf



**CITROËN**



Telefon G: 034 45 36 13



Das Fachgeschäft für:  
Keramik – Tonwaren – Glaswaren  
Holzwaren

**Aegerter & Co.**

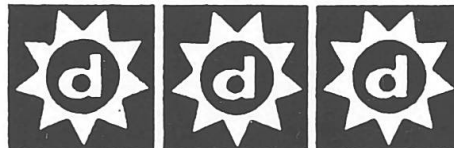
Ludwig-Schläfli-Weg 5, CH-3400 Burgdorf  
Telefon 034 22 42 20

**Drogerie  
Reform**

«Iss guet, blib gsund»

**F. STÄMPFLI-  
BLESSING CO.**

3400 Burgdorf, Telefon 034 22 27 43



Bahnhofstrasse 61



## Heinz Krieg + Co 3400 Burgdorf

### Ihr Partner für Liegenschaftsfragen

**Verwaltet** für Sie Einfamilien-, Mehrfamilien- und Geschäftshäuser sowie Stockwerkeigentum

**Vermietet** für Sie Wohnungen, Einfamilien-, Mehrfamilien-, Geschäftshäuser

**Vermittelt, kauft und verkauft** für Sie Einfamilien-, Mehrfamilien-, Geschäftshäuser sowie Stockwerkeigentumsobjekte und Bauland

**Schätzt** für Sie den Wert von Liegenschaften

**Berät** Sie individuell und steht Ihnen in allen Immobilienbelangen zur Seite

Unsere Fachleute lösen als eingespieltes Team die ihnen gestellten Aufgaben rationell und speditiv



## Heinz Krieg + Co 3400 Burgdorf

Schmiedengasse 15  
Staatlich konzess. Immobilien-Treuhandbüro  
Telefon 034 22 55 15

# Emmenschreinerei

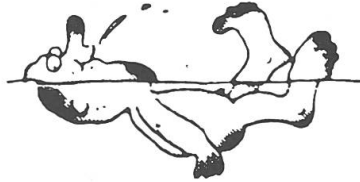
Burgdorf AG

Wynigenstrasse 4, 3400 Burgdorf  
Postfach 89, Telefon 034 22 05 22

empfiehlt sich für

- allgemeine Schreinerarbeiten
- Küchen (Norm. u. Spez.)
- Tüfen
- Schränke (Norm. u. Spez.)
- Türen, Fenster

## Aktion gegen langweilige Badezimmer.



*Lassen Sie sich die Auswahl  
nicht nehmen. Besuchen Sie  
unsere Ausstellung.*



**Baubedarf Hunziker AG**  
Abteilung Sanitäre Apparate  
**3400 Burgdorf**  
**Tel. 034 22 72 72**  
Gleiche Ausstellung in Ins

# Zbinden

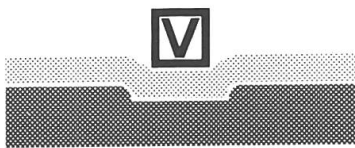
Seit 1897

individuelle Bedienung

Burgdorfer Drogerie  
Felsegg-Drogerie

Qualität  
preiswert

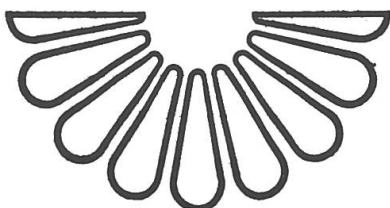
# Das Zeichen für den richtigen Partner: Volksbank.



SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK  
**Gotthelfstrasse 50**  
**3400 Burgdorf**  
**Tel. 034/228585**

*Unsere grosse Schweizer Bank.*

# **Blumen Herrmann AG**



Gärtnerei

Blumengeschäft

Telefon 034-22 84 44



Moderne Zimmer

Gepflegtes Essen à la carte und Tellerservice

Heimelige Räume für jeden Anlass

*Familie Jakob Marggi-Rohrbach, Küchenchef*

Telefon 034 22 35 55

Sonntag durchgehend geöffnet. Montag ganzer Tag geschlossen.

## **Das Burgdorfer Jahrbuch**

gehört in jedes Haus

Noch sind alle Bände seit 1934, ausgenommen die von 1957, 1958, 1962 und 1973, durch jede Buchhandlung lieferbar (Kommissionsverlag: Langlois & Co., Burgdorf).

Preis pro Band bis 1974 Fr. 15.-, ab 1975 Fr. 20.-

# *typon*

**graphische Filme  
medizinische  
Röntgenfilme**

**Typon  
Aktiengesellschaft  
für photographische  
Industrie  
3400 Burgdorf**

**LOSINGER**

Losinger AG, Burgdorf  
Schmiedengasse 17  
Telefon 034-22 19 97

Hochbau

Industriebau

Strassenbau

Tiefbau

**stanniolfabrik  
burgdorf ag**

Ihr zuverlässiger Partner,  
wenn es um Verpackungen geht!

Aus unserem vielseitigen Fabrikationsprogramm:

- Beutel und Säcke aus Polyäthylen und Polypropylen
- Schrumpffolien und -Hauben
- Kehrortsäcke und Containereinlagen
- Verbundfolien in diversen Zusammensetzungen, auch lösungsmittelfrei hergestellt
- Bau- und Landwirtschaftsfolien usw.

Alle Verpackungen können auf Wunsch mit einem werbewirksamen Flexodruck geliefert werden.

Stanniolfabrik Burgdorf AG  
Telefon 034-22 32 71

3400 Burgdorf  
Telex 914 119

**Max Derendinger & Co.**  
**Burgdorf-Oberburg**

Bahnhofstrasse 8 D  
Telefon 034-22 27 84

Wand- und  
Bodenbeläge  
Cheminées  
Unterlagsböden  
Spannteppiche

Gemütliche Ambiance im  
Burgsaal

Säle für Bankette und andere  
Anlässe

Bar

Besonders zu empfehlen unsere  
Pizzeria

Grosse Auswahl an Schnellimbissen

Gepflegter Service

\* \* \* \* \*

Spezialitäten des Hauses:

Tournedo «Excellence»

Châteaubriant

Kalbsmédaille «Noilly Prat»



Alle Tage  
geöffnet

Restaurant  
**RÖSSLI**  
Pizzeria, Bar

Säli für Bankette / W. von Allmen  
Metzgergasse 1, 3400 Burgdorf  
Telefon 034 22 21 22

## Offset- und Repro-Service

Druck ab vorhandener oder  
von Ihnen selbst erstellter Vorlage

- Briefbogen
- Rechnungen
- Formulare
- Flugblätter
- Geschäftszirkulare
- Drucksachen für den internen Gebrauch
- Programme usw.

**u.binz**  
**Offsetdruck**  
**Poststrasse 6A**  
**3400 Burgdorf**  
**Tel. 034 / 22 05 31**

Wenn es

um Herrenmode geht, wenn individuelle  
Bedienung und Fachwissen eine Rolle spielen,  
dann geht man zur

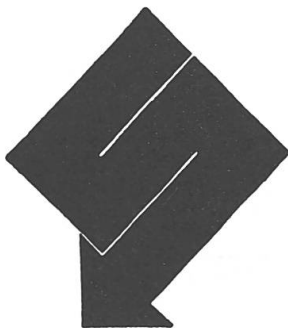
**VESTITA**

Fritz Kohli und Pierre Schubiger  
in der Kyburgerlaube, Burgdorf

... und die jungen Leute  
finden ihre glatten Sachen im

**TRAIN**

Poststrasse 10 – gegenüber VESTITA



Schnyder Elektro AG  
3400 Burgdorf

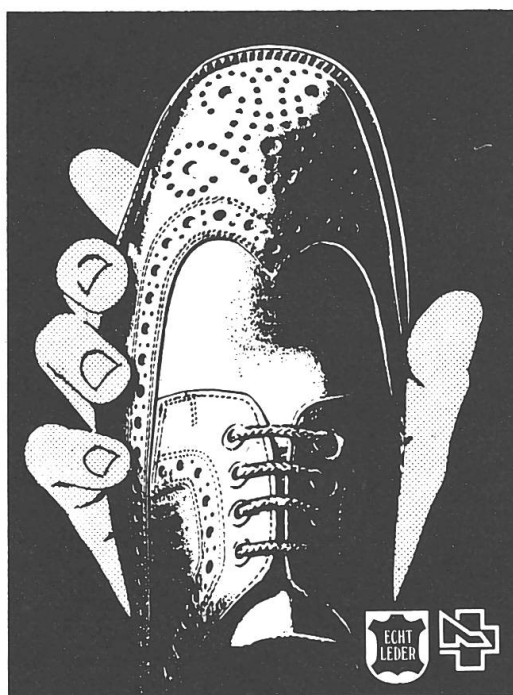
Max-Buri-Strasse 22, Telefon 034 22 42 08

Elektrische Installationen  
in Neu- und Umbauten  
Reparaturservice – schnell und zuverlässig  
Telefon A + B

Zweimal im Jahr kreiert JLCO  
die reichhaltigste Schuhkollektion für den  
Schweizer Markt.

### **JLCO-GOLF**

braun, mit  
Gummi- oder  
Ledersohle  
in den Grössen  
6-12



JLCO-Schuhe erhalten Sie in allen Schuh-  
geschäften von Burgdorf und Umgebung.

*J. LÜTHI + CO.*  
*CH-3400 BURG DORF*

# **JLCO**

Eduard Fink

Burgdorf

Alte Stiche

Alte Stiche von Burgdorf  
sowie der ganzen Schweiz  
dekorative alte Graphik



## Industrielle Betriebe Burgdorf

Leisten Sie einen Beitrag zur Substitution des Erdöls, indem Sie bei

- Umbauten
- Erweiterungen und
- Neubauten

den Einsatz von Erdgas vorsehen. Erdgas ist umweltfreundlich und bietet auch Ihnen Vorteile. Eine Prüfung lohnt sich, wir beraten Sie gerne.

Industrielle Betriebe Burgdorf  
Bernstrasse 102, 3400 Burgdorf, Tel. 034-22 33 33

## H. Brönnimann & Co

Treuhand- und Revisionsgesellschaft

Lic. rer. pol. Heinz Brönnimann, dipl. Bücherexperte VSB  
3400 Burgdorf, Grünastrasse 21, Telefon 034-22 78 77



Treuhandfunktionen aller Art: Steuerberatung, Buchführung, Revision,  
Unternehmensbewertungen, -beratung und -organisation, Betriebs-  
buchhaltung, EDV



Der Apotheker  
ist der Fachmann  
Ihres Arzneimittels

Die Burgdorfer Apotheker

Dr. P. Fischer, Hohengasse

Dr. H. R. Mathis, Metzgergasse

Andreas Maritz, Kirchbühl

Dr. F. Zbinden, Bahnhofstrasse

Kein Arzneimittel ist harmlos.  
Jedes Arzneimittel muss richtig  
angewendet werden.



**Wohnboutique**

Hedy Jufer      Bahnhofstrasse 6  
3400 Burgdorf    Telefon 034-22 66 76

Fundgrube  
für Sie  
und Ihre Freunde



umweltfreundlich  
schön  
warm

**Richard Lötscher AG Burgdorf**

Säge- und Hobelwerk    Holzhandlung    Telefon 034-22 34 39

**ryser**

neben Migrosmarkt Burgdorf  
Telefon 034-22 20 13  
Hauslieferungen

Drogerie  
Parfumerie  
Spirituosen  
Reformprodukte

**Goldrichtig ...**

**A. LUSSI**

Uhren, Schmuck, Bestecke    Burgdorf  
Bahnhofstrasse 8            Haus Kino Rex

Sie kaufen vorteilhafter im Fachgeschäft.  
Radio Laeng hilft Ihnen, Ihre Wünsche zu verwirklichen  
durch ein wohlabgewogenes Angebot verschiedener  
Fabrikate und Modelle.

Wir führen:

Fernsehapparate	Tonbandgeräte
Radioapparate	Radiowecker
Plattenspieler	Videogeräte
Hi-Fi-Anlagen	Radiorecorder



Ihr Besuch wird uns freuen

**Radio Laeng Burgdorf**

Friedeggstrasse 5, Tel. 034 22 22 17

**messer**

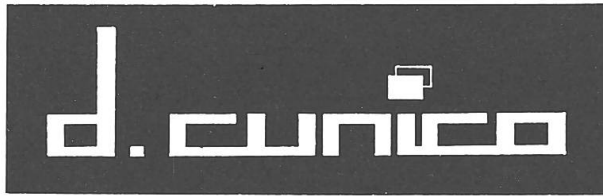
**KLÖTZLI**

Spezialgeschäft  
für feine  
Stahlwaren

3400 Burgdorf    Hohengasse 3    034 22 23 78  
3000 Bern        Rathausgasse 84    031 22 00 80

Rasierapparate  
Geschenkartikel

Geöffnet: 8<sup>00</sup>—12<sup>00</sup>    13<sup>30</sup>—18<sup>30</sup>    Montag geschlossen



Lorraine 28  
3400 Burgdorf  
Tel. 034 22 57 03

Neubauten  
Fassaden  
Renovationen

Maler- und  
Tapezierergeschäft

## Spezialgeschäft für Porzellanmalerei

L. + R. Brechbühler  
Rütschelengasse 8, 3400 Burgdorf  
Tel. 034 22 87 22

Wir führen:

Malporzellan – Malzubehör  
Vorlagen und Fachliteratur  
Handbemaltes Porzellan

Unterricht in kleinen Gruppen  
Eigene Brennerei



die Metzgerei  
in der  
Oberstadt

# Beutler & Co. 3400 Burgdorf

Dachdeckergeschäft

Telefon 034-22 22 21  
Hammerweg 5

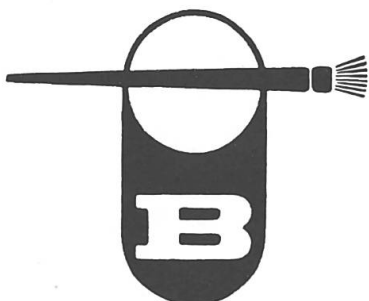


**Ihre Bank mit den  
umfassenden  
Dienstleistungen**

3400 Burgdorf,  
Bahnhofplatz/Tel. 034/22 73 33



SCHWEIZERISCHE  
KREDITANSTALT  
SKA



Hermann Bürki  
Maler- und Gipsergeschäft  
3400 Burgdorf

Hofgutweg 7  
Tel. 034-22 52 33, privat 034-22 12 67

Ihre Vertrauensfirma für gute und  
preiswerte Maler- und Gipserarbeiten



**Mühli**

Mit freundlicher Empfehlung  
Frau E. Lengacher und Personal

Geöffnet bis 22.00 Uhr

Samstags ab 17.00 Uhr und sonntags  
ganzer Tag geschlossen

Telefon 034-22 60 25

## An die Trauerfamilien

Es ist ein schöner Brauch, das Grab eines lieben Verstorbenen mit Blumen und Grün zu schmücken. All diese Zeichen Ihrer Liebe und Wertschätzung sind jedoch dem Wechsel der Jahreszeiten unterworfen. Vielleicht denken Sie daran, mit einem Grabmal Ihrem Andenken Ausdruck zu geben. Sei es ein handwerklicher Denkstein oder ein künstlerisch hochstehendes Denkmal – bei der Erfüllung dieses Wunsches möchten wir Ihnen behilflich sein. Wenn Sie sich an uns wenden, so sind wir gerne bereit, Sie in allen Fragen der Grabmalgestaltung zu beraten.

**Mario Capelli, Bildhauer, Burgdorf**

Werkstatt: Bernstrasse 7, beim Waisenhaus, Tel. 22 52 52



**Daniel Jutzi**

Spenglerei, San. Anlagen, Heizungen, Reparaturservice

Elfenweg 22 3400 Burgdorf Tel. 034 22 66 72

Geschäft: Krauchthal/tr. 5 3414 Oberburg Tel. 034 22 09 22